

慶應義塾大学留学生宿舎 管理人殿  
慶應義塾大学 レジデンシャル担当課長殿  
To the Resident Manager of Keio University Housing:  
To Keio Housing Coordinator:

\_\_\_\_\_年 \_\_\_\_\_月 \_\_\_\_\_日  
yr. mo. day

## 長期不在届

### Notification of Temporary Leave

下記の通り宿舎を長期に (7日間以上) 不在にしますので、お届けします。

I will be out of my room for over seven days as below.

宿舎名 Accommodation	部屋番号 Room No:		学籍番号 Student ID No:
氏名 Name	(English)	(Kanji)	<input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女 <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female
不在の理由 Reason for leave	<input type="checkbox"/> 帰省 Going back to home town <input type="checkbox"/> 旅行 Travel <input type="checkbox"/> その他 Others ( )		
不在時の連絡先 (住所・電話・email) Emergency contact address, telephone number, and email address	Address:		
	Telephone:		
	Email:		
不在期間 Period of temporary leave	FROM _____年 _____月 _____日から yr. mo. day		TO _____年 _____月 _____日まで yr. mo. day

管理人受付